



ناسنامه + دوو نوسخه‌ی کۆپی		
5	Staatsangehörigkeitsausweis + 2 Kopien رەگەزنامە + دوو نوسخه‌ی کۆپی	Original des irakischen Staatsangehörigkeitsausweises نوسخه‌ی ئەسلی رەگەزنامە‌ی عێراقی
6	Geburtsurkunde + 2 Kopien بەلگەنامە‌ی لە دایکبوون + دوو نوسخه‌ی کۆپی	Original der irakischen Geburtsurkunde نوسخه‌ی ئەسلی بەلگەنامە‌ی لە دایکبوونی عێراقی
7	Familienregister + 2 Kopien وێنە‌ی تۆماری خێزانی + دوو نوسخه‌ی کۆپی	Auszug aus dem Familienregister der eigenen Familie des Antragstellers im Original وێنە‌یه‌کی تۆماری خێزانی (صوره قید العائله)، نوسخه‌ی ئەسلی
8	Scheidungsurteile / Sterbeurkunde (sofern zutreffend) + 2 Kopien بیراری جیا‌بوونه‌وه / وه‌فاتیامه (نه‌گەر هه‌بوو) + دوو نوسخه‌ی کۆپی	Vollständige Scheidungsurteile der letzten Ehe beider Ehegatten/ Sterbeurkunde (sofern zutreffend) im Original نوسخه‌ی ته‌واوی بیراری جیا‌بوونه‌وه (ته‌لاقنامه‌)‌ی دوا ه‌اوسەرگێری هه‌ردوو لایهن (نه‌گەر پێویست بوو) به نوسخه‌ی ئەسلی
9	Anmeldung zur Eheschließung + 2 Kopien ناوتۆمارکردن بۆ ه‌اوسەرگێری + دوو نوسخه‌ی کۆپی	Anmeldung zur Eheschließung beim deutschen Standesamt mit konkretem Termin zur Eheschließung im Original ناونوسین بۆ ه‌اوسەرگێری لای فەرمانگه‌ی باری کەسی ئەلمانی، که تێیدا به‌رواری ه‌اوسەرگێریه‌که هاتنی، به نوسخه‌ی ئەسلی
10	Pass und Personalausweis (Vorder- und Rückseite) des deutschen Verlobten oder Aufenthaltstitel (Vorder- und Rückseite) des ausländischen Verlobten پاسپۆرت/ناسنامه (هه‌ر دوو دیو) ی ده‌زگێرانی ئەلمان/مۆلته‌ی مانه‌وه‌ی (هه‌ردوو دیو) ده‌زگێرانی بیانی	Es müssen zwei Kopien des Personalausweises (Vorder- und Rückseite) und des Reisepasses des Ehegatten / Partners beigefügt werden. Hat der der Ehegatte /Partner nicht die deutsche Staatsangehörigkeit, müssen zusätzlich zwei Kopien des Aufenthaltstitels (Vorder- und Rückseite) vorgelegt werden. دوو نوسخه‌ی کۆپی ناسنامه یاخود پاسپۆرتی ه‌اوسەر. نه‌گەر ه‌اوسەر هه‌نگری رەگەزنامە‌ی ئەلمانی نه‌بوو، ئەوا پێویسته دوو نوسخه‌ی کۆپی مۆلته‌ی مانه‌وه (نیقنامه‌)‌ی له‌گه‌ڵ پێشکەش بکړین.
11	Wohnortnachweis aus Deutschland + 1 Kopie له‌ نیشته‌جێبوون شوینی به‌لگه‌ی کۆپییه‌ک + ئەلمانی	Wohnortnachweis des Partners in Deutschland: Meldebescheinigung (nicht älter als 6 Monate). بەلگه‌ی شوینی نیشته‌جێبوونی ه‌اوسەر له‌ ئەلمانی: تۆماری نیشته‌جێبوون، کۆنتر نه‌هێت له‌ شه‌ش مانگ.
12	Nachweis einfacher Deutschkenntnisse auf dem A1 Niveau + 2 Kopien بەلگه‌ی توانستی زماتی ئەلمانی A1 + دوو نوسخه‌ی کۆپی	Grundsätzlich müssen die einfachen Deutschkenntnisse auf dem A1 Niveau durch ein anerkanntes Sprachprüfungszertifikat nachgewiesen werden. به‌ گشتی پێویسته توانستی زمان له‌سه‌ر ئاستی A1 له‌ رێگای ب‌روانامه‌یه‌کی دانپێدانراو به‌سه‌لمینریت. Es ist Ihnen überlassen, wie und wo Sie die Sprachkenntnisse erwerben. Das A1 Zertifikat muss aber von einem zertifizierten Anbieter ausgestellt sein. Im Irak führt derzeit nur das Goethe-Institut anerkannte A1 Prüfungen durch. Das Sprachzertifikat ist im Original vorzulegen. Die Vorlage des Sprachzertifikates



		<p>führt nicht automatisch zu einer Bejahung des Sprachnachweises im Visumverfahren.</p> <p>برپارمه که بۆ خۆتان دهگهڕێتهوه، چۆن و له کۆی زمان فیر دهین. بهلام پروانامه‌ی A1 ده‌بێت له‌لایهن لایهنیکی پرواپیکراوه ده‌کرابێت. له عێراق له په‌یمانگای گوته تاقیکردنه‌وه‌ی دانیندانراوی A1 نه‌نجام ده‌دریت. پنیسته نوسخه‌ی نه‌سلێ پروانامه‌که پیشکەش بکریت. پیشکەشکردنی پروانامه‌ی زمان مانای سه‌لماندنی خۆبه‌خۆی توانستی زمان له پرۆسه‌ی پیشکەشکردنی فیزادا نییه.</p> <p>Bitte beachten Sie, dass Analphabetismus regelmäßig keine Ausnahme vom Sprachnachweis begründet.</p> <p>تکایه ناگادار بن که نه‌خوینده‌واری به گشتی نابێته مایه‌ی به‌ده‌رگرتنی له سه‌لماندنی توانستی زمان.</p>	
13	<p>Verpflichtungserklärung + 2 Kopien</p> <p>به‌ئیننامه (ده‌عوه‌تنامه) + دوو نوسخه‌ی کۆپی</p>	<p>Verpflichtungserklärung des in Deutschland lebenden Verlobten im Original به‌ئیننامه (ده‌عوه‌تنامه)‌ی ئه‌و ده‌زگیرانه‌ی له ئەلمانیادا ده‌ژیت، به نوسخه‌ی نه‌سلێ</p>	
14	<p>Visumgebühren in Dollar</p> <p>رهمسی فیزا به دۆلار</p>	<p>Die Visumgebühren betragen 75 Euro und sind zum aktuellen Wechselkurs in Dollar zu bezahlen! Kinder unter 18 Jahren zahlen nur 37.5 Euro Gebühren, ebenso in Dollar. Euro und Irakische Dinar können weder angenommen, noch getauscht werden.</p> <p>رهمسی فیزا بریتیه له 75 یورو که به‌گۆڕه‌ی نرخه‌ی گۆڕینه‌وه‌ی رۆژ به دۆلاری ئهمهریکی ده‌دریت. مندالی ته‌مه‌ن خوار 18 سال ته‌نیا 37.5 یورو، به هه‌مان شێوه به دۆلار، ده‌ده‌ن. یورو و دیناری عێراقی نه‌وه‌ر ده‌گه‌ڕێن و نه‌ ده‌گۆڕدرینه‌وه.</p>	

Zusätzliche, hier nicht genannte Unterlagen können im Einzelfall bei Antragstellung oder im Laufe des Visumverfahrens nachgefordert werden.

هه‌روه‌ها ده‌کریت له ره‌وتی پرۆسه‌ی داواکردنی فیزادا داواي به‌لگه‌نامه‌ی دیکه‌ش، که لێره‌دا نه‌هاتوون، بکریت.